

AVISO

Policía Real de Gibraltar

Detenciones por tráfico de drogas en el mar

Gibraltar, 8 de septiembre de 2014

La Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police, RGP) y la Policía del Ministerio de Defensa de Gibraltar (Gibraltar Defence Police, GDP) llevaron a cabo de manera conjunta una operación antidroga a primera hora de la tarde del sábado, 6 de septiembre de 2014, en las inmediaciones de Punta Europa.

Una embarcación sospechosa fue divisada cruzando el Estrecho de Gibraltar desde la costa marroquí por un agente de la RGP en tierra. El agente vigiló la embarcación, cuyo comportamiento hizo aumentar sus sospechas. Se solicitó la asistencia de la GDP, que desplegó embarcaciones hinchables tipo RHIB, actuando bajo la autoridad de la RGP y con las facultades ampliadas que les han sido conferidas para dichas circunstancias.

La GDP, con las indicaciones de la RGP, localizó e interceptó la embarcación, con dos ocupantes a bordo, en Camp Bay. En ese momento, la embarcación se dio a la fuga tirando un fardo por la borda.

A partir de este instante comenzó una persecución, que finalizó cuando la GDP consiguió interceptar y abordar la embarcación.

La embarcación, una Quicksilver 605 blanca con un único motor fueraborda de 150 caballos, contenía un total de 19 fardos de resina de cannabis, con un peso total de aproximadamente 570 kilos.

Los dos ocupantes eran:

Constantine PASCARU, 20 años, ciudadano rumano.

Oscar MORALES PINERO, 35 años, ciudadano español residente en La Línea.

Ambos fueron detenidos y acusados de:

- Posesión de droga controlada (570 kilos de resina de cannabis)
- Posesión de droga controlada con intención de distribución (570 kilos de resina de cannabis)
- Importación de bienes prohibidos (570 kilos de resina de cannabis)

PINERO también fue acusado de:

- Navegación temeraria
- Obstrucción a la justicia

AVISO

- Posesión de 1 gramo de resina de cannabis

Ambos han comparecido ante la Corte de Magistrados (Magistrates Court) esta mañana, donde se declararon culpables. Su caso ha sido aplazado en espera de la sentencia de la Corte Suprema (Supreme Court) más adelante.

Tanto el Comisario de la Policía (Commissioner of Police) de Gibraltar como el Jefe de la Policía de Defensa (GDP Chief Police Officer) han expresado su satisfacción ante esta importante operación contra el tráfico de drogas, que en este caso tenía como destino Europa continental. Ambos subrayan el trabajo clave que ha desempeñado las Divisiones Marinas (Marine Section) de ambos cuerpos en la protección de las aguas territoriales y la lucha contra el tráfico internacional de droga.

El Comisario Yome alabó la excelente colaboración demostrada en este caso por los agentes de la RGP y la GDP.

La noticia se acompaña de una fotografía de la embarcación y los fardos incautados.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office
Twitter: [@infogibraltar](https://twitter.com/infogibraltar)



8th September 2014
RGP Ref: 121/14

P
R
E
S
S
N
O
T
I
C
E

DRUG ARRESTS AT SEA

The RGP and Gibraltar Defence Police (GDP) carried out a joint drugs operation in the early afternoon of Saturday 6th September 2014 in the area off Europa Point.

A suspect vessel was spotted heading back across the Straits from the Moroccan Coast by a vigilant RGP officer on land. The Officer maintained observations on the vessel and due to its actions increased his suspicions. The assistance of the GDP was then sought and they deployed with one of their RHIBs acting on the authority of the RGP under extended powers granted to them in such circumstances.

The GDP on directions from the RGP located and intercepted the vessel, with two occupants onboard, off Camp Bay whereupon the suspect vessel sped off whilst jettisoning one bale overboard.

A chase then ensued resulting in the GDP managing to intercept and board the vessel.

The vessel, a white Quicksilver 605 powered by a single Yamaha 150 horsepower outboard engine, was found to contain a total of 19 bales of Cannabis Resin weighing approximately 570 kilos.

The two occupants were found to be:

Constantine PASCARU, aged 20 years, a Rumanian National.

Oscar MORALES PINERO, aged 35, a Spanish National resident of La Linea.

Both were arrested and subsequently jointly charged with:

- Possession of a Controlled Drug (570 kilos of Cannabis Resin)
- Possession of a Controlled Drug With Intent to Supply (570 kilos of Cannabis Resin)
- Importing a Prohibited Import (570 kilos of Cannabis Resin)

PINERO was further charged with:

- Dangerous Navigation
- Obstructing Police

- Possession of 1 gram of Cannabis Resin

Both have appeared at the Magistrates Court this morning where they have pleaded guilty. Their case has been adjourned for sentencing at the Supreme Court at a future date.

Both the Commissioner of Police and GDP's Chief Police Officer have expressed their satisfaction at such an important detection of drugs which was destined for mainland Europe. They both highlight the key work being carried out by the Marine Sections of both organisations in securing our territorial waters and in the fight against international drug trafficking.

Commissioner Yome praises the excellent cooperation demonstrated in this case by all RGP and GDP officers involved in this case.